

**Zmluva o poskytnutí služieb**

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov

**medzi****Objednávateľom:**

Názov: **Štátna ochrana prírody SR**  
 Sídlo: Tajovského 28/B, 974 01 Banská Bystrica  
 IČO: 17 058 520  
 DIČ : 2021526188  
 Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
 Číslo účtu: 7000315362/8180  
 Zastúpený: RNDr. Ján Zuskin, riaditeľ  
 Zamestnanec poverený  
 na rokovanie: Ing. Štefan Danko, riaditeľ Správy PIENAP-u

(ďalej len „objednávateľ“)

**a**

**Poskytovateľom:**

Obchodné meno: **Jana Bartková – PIENINY KLUB**  
 Sídlo: 065 33 Lesnica 62  
 IČO: 37165097  
 Zápis: živnostenský register Obvodného úradu v Starej Ľubovni, číslo  
 živnostenského registra: 710-5986  
 DIČ: 1043510259  
 Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.  
 Číslo účtu: 4326534/5200

(ďalej len ako „poskytovateľ“)

**Článok I.**  
**Úvodné vyhlásenia**

1. Poskytovateľ prevádzkuje obchodné a informačné služby v informačnom zariadení Pieninského národného parku, na výstupisku plti pri štátnej hranici v k.ú. obce Lesnica podľa zmluvy č.PIENAP/26/2009 z 29.4.2009.

2. Poskytovateľom prevádzkované informačné zariadenie uvedené v odseku 1. tohto článku zmluvy slúžia objednávateľovi, účastníkom splavu na rieke Dunajec a iným návštevníkom príslušného územia.

## **Článok II. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie informačných služieb v informačnom zariadení uvedenom v článku I. ods. 1. tejto zmluvy pre návštevníkov územia, ktoré spravuje objednávateľ v informačnom zariadení poskytovateľa uvedenom v článku I. tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ prostredníctvom vlastných zamestnancov zabezpečí služby v nasledovnom rozsahu:
  - a) poskytovanie informácií návštevníkom zariadenia, najmä informácie o možnostiach a podmienkach pohybu v Pieninskom národnom parku v súlade s návštevným poriadkom, informácie o prírodných hodnotách a rôzne iné turistické informácie podľa podkladov, ktoré objednávateľ poskytne poskytovateľovi,
  - b) zabezpečenie udržiavania čistoty v priestoroch sociálneho zariadenia.
3. Za poskytnutie služieb informačného zariadenia uvedených v článku II. ods. 1 a 2. tejto zmluvy sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť cenu vo výške a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.

## **Článok III. Termín a miesto plnenia**

1. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby špecifikované v článku II. ods. 1 a 2 tejto zmluvy v termínoch v rozmedzí mesiacov jún až september, a to v časovom rozmedzí maximálne 460 hodín.
2. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby špecifikované v článku II. ods. 1 a 2 tejto zmluvy na mieste plnenia, ktoré je špecifikované v článku I. ods. 1 tejto zmluvy.

## **Článok IV. Cena a platobné podmienky**

1. Cena za poskytnutie služieb v zmysle článku II. ods. 1 tejto zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá vo výške 2,83 EUR s DPH za jednu odpracovanú hodinu poskytovateľa.
2. Cenu za poskytovanie služieb uvedených v článku II. ods. 1 a 2 tejto zmluvy objednávateľ uhradí mesačne poskytovateľovi na bankový účet uvedený v záhlaví vo výške preukázaných odpracovaných hodín podľa výkazu prác, ktorý bude tvoriť prílohu faktúry.
3. Objednávateľ je povinný cenu dohodnutú v článku IV. ods. 1 tejto zmluvy zaplatiť poskytovateľovi na základe faktúry poskytovateľa doručenej objednávateľovi. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť objednávateľovi faktúru za zabezpečenie služieb uvedených v článku II. ods. 1 tejto zmluvy do 15 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

4. Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi žiadne zálohové platby na poskytnutie služieb uvedených v článku II. ods. 1 a 2 tejto zmluvy.
5. Dodávateľ predloží objednávateľovi originály faktúry v dvoch vyhotoveniach.
6. Faktúra musí obsahovať tieto náležitosti:
  - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
  - číslo faktúry,
  - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
  - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
  - počet odpracovaných hodín,
  - fakturovanú sumu v EUR,
  - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
  - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu poskytovateľa,
  - prílohy v rozsahu a spracované spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
  - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
  - označenie služieb, za ktoré sa faktúra vyhotovuje.
7. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie, v tomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

## **Článok V.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby uvedené v článku I. tejto zmluvy s vynaložením všetkej odbornej starostlivosti potrebnej na riadne splnenie záväzku uvedeného v článku II. ods. 1 a 2 tejto zmluvy .
2. Pri poskytovaní služieb uvedených v článku II. ods. 1 a 2 tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné poskytnúť si vzájomnú súčinnosť potrebnú na naplnenie účelu tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ je povinný poskytnúť služby uvedené v článku II. ods. 1 a 2 tejto zmluvy riadne a včas a v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve.
4. Poskytovateľ je povinný viesť evidenciu odpracovaných hodín vlastných zamestnancov v prospech objednávateľa v informačnom zariadení, v mesačnom výkaze prác, ktorý dodá objednávateľ. Výkaz prác bude prístupný počas výkonu prác na kontrolu objednávateľovi.
5. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto zmluvy vykonať kontrolu prác poskytovateľa, a to aj bez ohlásenia.
6. Objednávateľ je povinný za riadne a včas poskytovateľom poskytnuté služby po obdržaní faktúry vystavenej a doručenej za podmienok a spôsobom uvedeným v tejto zmluve zaplatiť poskytovateľovi cenu dohodnutú v článku IV. ods. 1 tejto zmluvy.

**Článok VI.**  
**Doba prevádzky**

1. Poskytovateľ je povinný prevádzkovať služby informačného zariadenia v prevádzkových hodinách, a to v nasledovnom rozsahu:
  - a) v mesiacoch jún a september v čase od 10.00 hod do 17.00 hod.,
  - b) v mesiacoch júl a august v čase od 10.00 hod. do 18.00 hod.

**Článok VII.**  
**Trvanie a skončenie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to v termíne od 01.06.2011 do 30.09.2011.
2. Táto zmluva končí uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná.
3. Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Dohoda musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná obidvomi zmluvnými stranami. Zmluva v tomto prípade končí dňom určeným v dohode.
4. Zánikom tejto zmluvy nezaniká právo zmluvných strán na zaplatenie pohľadávok vzniknutých na základe tejto zmluvy ako ani právo objednávateľa na náhradu škody spôsobenú porušením zmluvnej povinnosti poskytovateľa riadne a včas zabezpečiť služby uvedené v článku I. ods. 1a 2 tejto zmluvy v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

**Článok VIII.**  
**Porušenie platobných podmienok a zmluvná pokuta**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry za riadne a včas poskytnuté služby uvedené v článku II. ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy, je objednávateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% denne z ceny faktúry, s úhradou ktorej je objednávateľ v omeškaní, a to za každý, aj začatý deň omeškania.
2. V prípade, ak poskytovateľ neposkytne služby uvedené v článku II. ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy riadne a včas v požadovanom rozsahu, kvalite a termíne dohodnutých v tejto zmluve, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- EUR za každé porušenie, a to najneskôr do 5 dní odo dňa jej uplatnenia objednávateľom u poskytovateľa.
3. Vznikom povinnosti poskytovateľa zaplatiť zmluvnú pokutu ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti poskytovateľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.

**Článok IX.**  
**Zodpovednosť za škodu**

1. V prípade porušenia povinnosti vzniknutej na základe tohto záväzkového vzťahu, je zmluvná strana, ktorá porušila svoje povinnosti v zmysle tejto zmluvy povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, okrem prípadu ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

**Článok X.**  
**Doručovanie**

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
  - a) poštou,
  - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
  - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručeníu a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručeníu.
4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

**Článok XI.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany dohodli, ako podmienku platnosti tejto zmluvy, ako aj jej prípadných dodatkov, písomnú formu a dohodu o celom obsahu podpísanú obidvomi zmluvnými stranami.
2. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou dohody prostredníctvom zástupcov svojich štatutárnych orgánov. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať návrh na vyriešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto dohodou, ako aj záväzkové vzťahy touto dohodou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ obdrží jedno vyhotovenie a poskytovateľ tri vyhotovenia.
6. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v "Celkovom zozname zmlúv jednotlivých ministerstiev a verejných inštitúcií" (<http://zmluvy.gov.sk/>).

V Banskej Bystrici dňa 23.6.2011

Za objednávateľa:

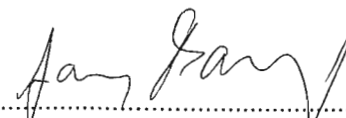


RNDr. Ján Zuskin  
riaditeľ ŠOP SR

ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY  
Slovenskej republiky  
Tajovského 28B  
974 01 BANSKÁ BYSTRICA  
IČO: 17058520 IČ DPH: SK202132619S

V Lesnici dňa 15.06.2011

Za poskytovateľa:



Jana Bartková - PIENINY KLUB

Jana BARTKOVÁ  
PIENINY K  
065 33 Lesn.  
IČO: 37 165 6  
tel.: 0907 425